

Специализирана болница  
за активно лечение по онкология  
№ ..... 89-70  
19.06.2015 г.  
София

## ДОГОВОР

Днес.....2015г., в град София между:

„Специализирана болница за активно лечение по онкология“ ЕАД (СБАЛО ЕАД), ЕИК: 000662776 със седалище и адрес на управление: Република България, гр. София, п.к. 1756, област София, община Столична, район Студентски, ул. "Пловдивско поле" №6, представявано от д-р Валентин Ангелов - Изпълнителен директор и Петрана Лалева – главен счетоводител, наричано по-долу за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ

и

АСМ2 ЕООД, със седалище и адрес на управление: България, София 1404, ул. "Твърдишки проход" № 23, ЕИК 121327440, представявано от Андон Минков Минков – Управител, наричано за краткост по-долу "ИЗПЪЛНИТЕЛ",

На основание чл. 14, ал. 5, т. 2 от ЗОП се сключи настоящия договор за следното:

### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**1.1.** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯ приема да достави, при условията на настоящия договор, *система за ултракиста вода, модел Elga LabWater Medica R15 и резервоар към нея*, подробно описана в оферта АСМ2/310E/29.05.2015г., представляваща Приложение №1, неразделна част от настоящия договор.

**1.2.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предоставя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ следните услуги, влизащи в обхвата на действие на договора:

- Инсталация, монтаж и тестване на доставеното оборудване, като същите се удостоверяват с двустранно подписан инсталационен протокол;
- Обучение на персонала на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за работа с доставеното оборудване;
- Гаранционно поддържане на доставеното оборудване за период от 12 (дванадесет) месеца след неговото инсталиране, считано от датата на двустранния протокол по т.5.2. за приключване на действията по инсталацията.

### II. СРОК ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**2.1.** Срокът на доставка на стоките, предмет на настоящия договор, в лаборатория на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ е до 30 (тридесет) дни, считано от датата на подписване на договора за доставка.

**2.2.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за забавянето на доставката поради обективни обстоятелства най-малко 10 (десет) дни преди изтичането на крайния срок на доставка.



1  
2  
3  
4

### III. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

- 3.1. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да осигури и заплати цената на стоките, в размера и по начина, уговорени в договора по раздел VI.
- 3.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да приеме доставените стоки и извърши проверка за съответствието им с договореното по количество и качество, незабавно след получаването му.
- 3.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да осигури необходимите условия за инсталране, монтаж и експлоатация на стоките, според изискванията на производителя.

### IV. ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

- 4.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да достави стоките по т.1.1. до помещения на адрес, посочен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като поеме всички разноски и рискове, свързани с вноса и митническите формалности.
- 4.2. При поискване ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за хода на изпълнението на договора.
- 4.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури придвижването на стоката с необходимите транспортни документи, както и с документите, касаещи техническата годност и качество на оборудването (сертификати за произход и сертификати за качество).
- 4.4. При промяна в номенклатурата на производителя, след писмено съгласие на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да замени съответните модули с други имащи аналогични или по-добри параметри.
- 4.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да запознае ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с изискванията на производителя за необходимите условия за инсталране, монтаж и експлоатация на стоките, предмет на договора.
- 4.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши всички услуги и процедури по т.1.2., качествено и в срок.

### V. ПРИЕМАНЕ. ПРЕДАВАНЕ. РЕКЛАМАЦИИ

- 5.1. Приемането и предаването на стоките - предмет на настоящия договор, се извършва с двустранен протокол, подписан от представители на двете страни, като датата на подписването му се счита за дата на доставка.
- 5.2. Извършването от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на всички услуги и процедури по т.1.2, започва не по-късно от 2 (два) работни дни след доставянето на стоките на <sup>отговорно</sup> пазене и се удостоверява с двустранен протокол, подписан от представители на двете страни.



**5.3.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за датата на доставката на оборудването незабавно след получаване на информация за експедирането му.

**5.4.** Рекламации по повод количеството и качеството на доставените стоки, определени визуално (явни недостатъци), могат да бъдат предявени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в рамките на 5 (пет) дни от датата на приемо-предавателния протокол по т.5.1. Рекламации за качество се предявяват в рамките на 5 (пет) дни от датата на съставяне на протокола по т.5.2.

**5.5.** За момент на прехвърляне на собствеността върху стоките – предмет на настоящия договор от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се счита датата на подписването на протокола съгласно т.5.1.

#### VI. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**6.1.** Цената на доставката е общо 11 695.00 (единадесет хиляди шестстотин деветдесет и пет) Лева без включен ДДС и 14 034.00 (четиринаесет хиляди и тридесет и четири) Лева с включен ДДС, при условията DDP София, съгласно ИНКОТЕРМС 2010, в която са включени цената на оборудването, пакетаж, транспорт, застраховка, митнически разходи и ДДС, както и услугите, описани в т.1.2. от договора

**6.2.** Плащанията за доставката по т.1.1. и услугите по т.1.2 от договора се извършва от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ както следва:

- 50% (петдесет процента) от цената по чл.6.1 на настоящия договор или 5 847.50 (пет хиляди осемстотин четиридесет и седем и 0.50) лева без ДДС и 7 017.00 (седем хиляди и седемнадесет) се заплаща в срок до 2 (два) дни след датата на подписан приемо-предавателен протокол за доставка;
- 50% (петдесет процента) от цената по чл.6.1. на настоящия договор или 5 847.50 (пет хиляди осемстотин четиридесет и седем и 0.50) лева без ДДС и 7 017.00 (седем хиляди и седемнадесет) се заплаща до 60 (шестдесет) дни след датата на подписан приемо-предавателен протокол за доставка ;

**6.3.** Плащанията от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ се извършват по сметка: BG91 UNCR 7630 1008 8568 02, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк АД – София.

#### VII. ГАРАНЦИИ.

**7.1** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че доставеното оборудване се състои от новопроизведени апарати, принадлежности и резервни части , произведени от висококачествени материали.

**7.2.** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира качеството и безупречната работа на оборудването, съгласно описаните в Приложение № 1 технически характеристики, за срок от 12 (дванадесет) месеца, считано от датата на протокола за инсталация-на оборудването по т.5.2. и издадена гаранционна карта, но не повече от 13 (тринаесет) месеца от датата на доставката, съгласно приемо-предавателния протокол по т.5.1.



7.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ извършва една профилактики на апаратурата по договорен график с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за периода на гаранционния срок.

7.4. Гаранцията, предоставяна от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ включва бесплатно отстраняване на всички възникнали дефекти по време на гаранционния срок по т.7.2. или бесплатно заменяне на дефектириали части. Гаранцията изключва повредите, произтичащи от неправилна експлоатация или неспазване на писмените инструкции за работа, както и консумативите за системата.

7.5. В случай, че се налага подмяна на дефектирала резервна част, ИЗПЪЛНИТЕЛЯ доставя съответната част за срок, не по-дълъг от 20 (двадесет) дни.

7.6. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ откаже да изпълни задълженията си по предходните точки в седемдневен срок от писменото уведомление за възникнали дефекти, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да отстрани дефектите със свои сили и/или чрез привличане на трети лица, като разноските са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

### III. ОТГОВОРНОСТ НА СТРАНИТЕ

8.1. В случай, че някоя от страните просрочи изпълнението на задълженията си по договора, тя е длъжна да заплати на другата страна неустойка за всеки просочен ден в размер на 0.2 % на ден от стойността на неизпълнената част от своето задължение, като общата стойност на неустойката не може да надвиши 12% (дванадесет процента) от стойността на просоченото задължение.

8.2. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не успее да достави съответната стока до 30 ( тридесет ) дни след изтичане на срока за доставка, посочен в т.2.1, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да прекрати едностранно договора по отношение на оборудването или част от него и да изиска неустойка в размер на 10% от стойността на договора.

### IX. СПОРОВЕ

9.1. Всички спорни въпроси, възникнали в хода на изпълнение на настоящия договор, ще бъдат ureждани директно между двете страни по настоящия договор, но в случай че противоречията не бъдат преодолени по взаимно споразумение, тяхното решаване ще бъде възложено на компетентния български съд, според действащото в РБългария законодателство.

### X. ФОРСМАЖОРНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

10.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за понесени вреди и загуби, ако последните са причинени в резултат на непреодолима сила.

10.2. Под „непреодолима сила“ по смисъла на този договор се разбира обстоятелство (събитие) от извънреден характер, което е възникнало след сключване на договора, и което при полагане на дължимата грижа не е могло да бъде предвидено и не зависи от волята от



страниците като: пожар, производствени аварии, военни действия, природни бедствия – бури, проливни дъждове, наводнения, градушки, земетресения, заледявания, суша, свличане на земни маси и др. природни стихии, правителствени забрани, стачки, бунтове, безредици, състояние на война, ембарго и др. Неблагоприятните климатични условия не са форсажорно обстоятелство;

**10.3.** Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в 10-дневен срок от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

**10.4.** Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията и свързаните с тях насрещни задължения се спира.

**10.5.** Настъпването на такива обстоятелства се доказва с надлежно оформлен документ от компетентен държавен орган и се съставя двустранен протокол, подписан от упълномощени представители на страните по договора.

#### **XI. ОБШИ УСЛОВИЯ**

**11.1.** Всички правоотношения между страните, произтичащи от настоящия договор се уреждат в съответствие с ТЗ, ЗЗД и действащото българско законодателство.

**11.2.** Настоящият договор влиза в сила от деня на подписването му и има сила до окончателното уреждане на взаимоотношенията между страните.

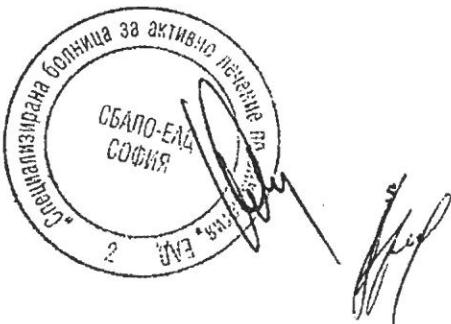
**11.3.** Страните поемат задължението във всички случаи на прекратяване на този договор да подпишат приключителен протокол, в който да бъдат уредени всичките им претенции, произтичащи и/или свързани с изпълнението на този договор.

**11.4.** Настоящият договор може да бъде изменен по реда на чл. 43 от ЗОП.

**11.5.** Всички съобщения, възражения, покани, одобрения на оферти, касаещи изпълнението на този договор се извършват в писмена форма. Писмената форма се счита за спазена и когато информацията е изпратена по факс и/или електронна поща.

**11.6.** Страните се договарят, че непосредствено отговорни за комуникацията и оперативната работа, включително да подписват протоколи по този договор, ще са техни упълномощени представители както следва:

- За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ : Христо Йорданов
- За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ : Марио Стоянов



**11.7. Приложения, неразделна част към този договор са :**

1. Приложение No. 1 – Оферта ACM2/310Е/29.05.2015г.

Настоящият договор се състави в три еднообразни екземпляра – два за Възложителя и един за Изпълнителя.

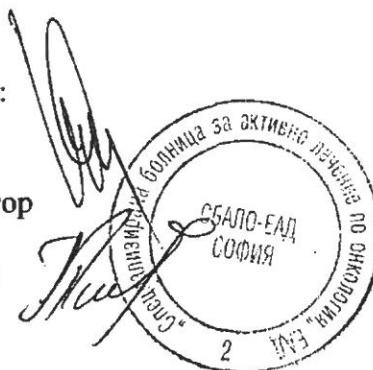
**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ :**

Валентин Ангелов  
Изпълнителен директор

Главен счетоводител:  
(Петрана Лалева)

Съгласувал:  
Розка Гоцева – фин. Контрольор

Изготвил:  
Красимир Баганов – р-тел отдел ПОП



**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ :**

Андон Минков Минков



## Приложение 1

Оферта : ACM2 / 310Е  
 Дата : 29.05.2015г.

На вниманието на :  
 Г-н Марио Стоянов  
 СБАЛО ЕАД  
 гр. София

Уважаеми г-н Стоянов,

В отговор на Ваше запитване по електронната поща имаме удоволствието да Ви представим следната оферта за *система за пречистена вода, производство на Elga LabWater, Великобритания:*

Кат. №.	О П И С А Н И Е	Бр.	Ед. Цена, Лева	Обща цена, Лева
1. MR015XXM1	<p><b>MEDICA R 15</b> - компактна система за получаване на пречистена вода.          Системата се захранва директно от мрежата.</p> <p><b>Системата включва:</b></p> <p>Модул (картридж) за предварително очистване на водата;          Модули за производство на пречистена вода (модул за обратна осмоза);          ултравиолетова лампа (185 nm) и дейонизация касета (картридж);          Системата за рециркулация осигурява постоянно качеството на получаваната вода в танка;          Системи за непрекъснат мониторинг на получаваната вода от модула за обратна осмоза, температурата и качеството на водата на изхода (отчитане в MΩ-см или μS/cm по желание на потребителя);          Операторски дисплей за отчитане на горепосочените показатели;          Системни звукови аларми и напомняне за смяна на консумативите;</p> <p><b>Показатели на пречистената вода:</b></p> <p><b>Дебит:</b> 15 литра на час от външния резервоар; 1л/мин от канелката на системата;</p> <p><b>Проводимост:</b> &gt;10 MΩ-см;</p> <p><b>Общ органичен въглерод (TOC):</b> ≤ 30 ppb</p>	1	10,541.00	10,541.00

		<b>Микробиологично качество: &lt;1 CFU/ml;</b> <b>Микрофильтруване: 0.2 μm</b> Захранване с питейна вода от чешмата; Ниво на шум <45 dB (A); Системата е окупелектована с всички принадлежности, осигуряващи рутинна работа; Лесна за обслужване. Подлежи на химическо почистване посредством предлаганите от производителя санитизационни таблетки.		
2.	LA612	<b>40 Litre Tank with 5 level Switches</b> Резервоар 40 л обем. Резервоарът е изработен от висококачествена пластмаса, неповлияваща качеството на съхраняваната вода и може да бъде почистван с препоръчани от производителя средства.	1	2,059.00
3.	N/A	<b>Колони за предварително очистване на водата</b>	1	100.00
<b>Сума , Лева :</b>				<b>12,700.00</b>
<b>Търговска отстъпка 15%, Лева :</b>				<b>-1,905.00</b>
<b>Сума след отстъпка, Лева :</b>				<b>10,795.00</b>
<b>Такси за опаковка, застраховка и транспорт, Лева :</b>				<b>900.00</b>
<b>Общо DDP София, Лева*:</b>				<b>11,695.00</b>

\* Цената не включва дължим ДДС.

**Словом :** Единадесет хиляди шестстотин деветдесет и пет лева без ДДС.

**Плащане :** В полза на ACM2 ЕООД: сметка IBAN BG91 UNCR 7630 1008 8568 02, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк АД – София, до 15 дни след датата на подписан приемо-предавателен протокол за доставка

**Доставка :** До 45 дни след писмена заявка или датата на подписан договор за доставка.

**Валидност на офертата :** 30.06.2015г.

**Гаранционен срок :** 1 година, считано от датата на протокола за инсталациране на апаратите. Консумативите не са част от гаранцията на системата.

**Инсталация и обучение :** Цената включва инсталациране на оборудването, тестване работата на системата и специализирано обучение на персонала, съдържащо теоретична-част технически детайли по хардуера на системата, рутинна експлоатация и поддръжка на апаратът, калибриране и съдействие за започване на рутинна експлоатация. Всички процедури се извършват по предварително одобрена програма и завършват с издаване на сертификати. Предоставените услуги са сертифицирани по EN ISO 9001:2008

**Сервиз :** Гаранционният и следгаранционен сервис се гарантира от ACM2 ЕООД. Обслужването се извършва от квалифицирани сервисни инженери бесплатно по време на гаранционния срок и съгласно договор за сервис или на повикване след изтичането му.

С уважение :

Христо Йорданов  
ACM2 ЕООД



ЕИК 121327440, ф.рег. № 2290/1997  
УниКредитБулбанк АД, BIC: UNCRBGSF,  
IBAN: BG91 UNCR 7630 1008 8568 02

EN ISO 9001:2008  
Registered Company  
Cert. № Q 040208



